

Study on mechanism of vasorelaxatory effect of *Vitis vinifera* leaf extract in rat aorta

Gharib Naseri MK^{1*} and Heidari A²

¹Dept. of Physiology, Medical School, Ahwaz Jundshapur University of Medical Sciences, Ahwaz, Iran. ²Faculty of Pharmacy, Ahwaz Jundishapur University of Medical Sciences, Ahwaz, Iran.

Abstract

Introduction: Our previous studies showed that hydroalcoholic extract of leaf of *Vitis vinifera* relaxes the phenylephrine-induced contraction in rat thoracic aorta. This effect was dependent on endothelial integrity and NO-cGMP system. The vasorelaxant effect of extract was much lesser on KCl-induced contraction. We, therefore, postulated that K⁺ channels are involved. The main aim of the present study was to determine the type of K⁺ channels involved in this vasorelaxant effect.

Methods: Thoracic aorta with intact endothelium was removed from adult male Wistar rats (170-220g). The aorta was mounted in an organ bath containing Krebs-Henseleit (37 °C, pH 7.4) bubbled with O₂. Aortic contractions were recorded isometrically under 1 g resting tension. The aorta endothelium was considered intact if acetylcholine (1 μM) could induce more than 70% aorta relaxation on 1 μM phenylephrine-induced contraction. Extract was prepared by maceration method using 70% alcohol and the solvent was then evaporated.

Results: The results showed that in the presence of tetraethylammonium (10 mM), the vasorelaxant effect of extract (0.25, 0.5, 1 and 2 mg/ml) was reduced ($P<0.001$, n=7). In contrast, glibenclamide (1 μM) had no effect. In calcium-free (plus 0.1 mM of EDTA) Krebs-Henseleit solution, the vasorelaxant effect of extract (0.25, 0.5 and 1 mg/ml) was reduced ($P<0.0001$, n=8). Furthermore, the vasorelaxant effect of extract was unaffected by indomethacin (1 μM).

Conclusion: These results suggest that *Vitis vinifera* leaf hydroalcoholic extract induces relaxation in rat aorta possibly by opening the Ca²⁺-operated K⁺ channels but, not ATP-sensitive K⁺ channels and extracellular calcium was essential for inducing vasorelaxation by extract. Furthermore, cyclooxygenase was not involved in this vasorelaxant effect.

Keywords: *Vitis vinifera*, Rat, Aorta, K⁺ channels.

* Corresponding Author Email: gharibnaseri_m@yahoo.com

بررسی مکانیسم شل کنندگی عروقی عصاره برگ انگور در آئورت موش صحرایی

محمد کاظم غریب ناصری^۱ و اکبر حیدری^۲

۱- گروه فیزیولوژی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز. ۲- دانشجوی داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز.

دریافت: مهر ۱۳۸۴ بازبینی: بهمن ۱۳۸۴ پذیرش: اردیبهشت ۱۳۸۵

چکیده

هدف: مطالعات قبلی ما نشان داد که، عصاره آبی الکلی برگ انگور انقباض ناشی از فنیل افرین را در آئورت موش صحرایی و در حضور اندوتیال سالم و با دخالت سیستم NO-cGMP کاهش داده در حالی که اثر کمتری بر انقباض ناشی از کلورو بتاسیم داشت. لذا به نظر می‌رسد که افزایش پتانسیم خارج سلولی به طریقی موجب کاهش عملکرد مهاری عصاره شده است. هدف اصلی تحقیق حاضر تعیین نقش احتمالی کانالهای پتانسیم در عملکرد مهاری این عصاره می‌باشد.

روش کار: در موشهای صحرایی نر و بالغ از نژاد Wistar (۱۷۰ تا ۲۲۰ گرم) آئورت سینه‌ای جدا شد و در حمام بافت حاوی محلول کربس - هانسلیت (pH ۷/۴) و (۳۷ °C) با جریان دائم اکسیژن قرار گرفت و انقباضات آن تحت ۱ گرم کشش اولیه به روش ایزو متربیک ثبت شد. سلامت اندوتیال با بروز شلی (بیش از ۷۰%) ناشی از استیل کولین (۱ μM) بر انقباض ناشی از فنیل افرین (۱ μM) مشخص گردید. عصاره برگ انگور به روش خیساندن پودر برگ خشک انگور در الكل ۷۰% تهیه گردید.

یافته‌ها: نتایج نشان داد که تتراتیل آمونیوم (۱۰ mM) عملکرد مهاری عصاره (۰/۰۰۱ mg/ml تا ۰/۰۰۲ mg/ml) را کاهش می‌دهد (n=۷) و لی گلینکلامید (۱ μM) اثری بر عملکرد مهاری عصاره (۱ mg/ml) ندارد. در محیط فاقد کلسیم (همراه با EDTA) اثر مهاری عصاره (۰/۰۰۰۵ mg/ml) و (۱ mg/ml) بر انقباض آئورت ناشی از فنیل افرین، کاهش یافت (n=۷). علاوه بر این، حضور ایندوموتاسین (۱ μM) اثری بر عملکرد مهاری عصاره نداشت.

نتیجه گیری: بر اساس این نتایج می‌توان پیشنهاد نمود که، عملکرد مهاری عصاره بدون دخالت پروستاسیکلین بوده و در محیط بدون کلسیم این اثر مهاری تضعیف می‌گردد. احتمال داده می‌شود که عصاره آبی الکلی برگ انگور با دخالت کانالهای پتانسیمی وابسته به کلسیم (calcium-operated K⁺ channels)، موجب شل شدن آئورت موش صحرایی شده است.

واژه‌های کلیدی: برگ انگور، آئورت، موش صحرایی، کانالهای پتانسیمی.

که این شلی از طریق NO و با افزایش cGMP انجام می‌شود [۱۶-۲۵]. همچنین احتمال داده شده است که بازشدن کانالهای پتانسیمی حساس به تتراتیل آمونیوم بوسیله پروسیانیدینها مسئول شل شدن آئورت باشد [۲۵]. فلاونوئید quercetin که در برگ انگور وجود دارد [۱۵] نیز با افزایش cGMP در آئورت، سبب شلی وابسته به اندوتیال می‌شود [۷]. اثرات حفاظتی پروسیانیدینهای دانه انگور در برابر استرس اکسیدانتیو نیز گزارش شده است [۳۳]. مفید بودن برگ انگور در درمان عدم کفایت مزمن وریدی (chronic venous insufficiency) در انسان [۲۱] و بهبود نفووتکسیکوزیس ناشی از citrinin در موش کوچک آزمایشگاهی گزارش شده است [۸]. در مورد اثرات عصاره آبی الکلی برگ انگور می‌توان به اثر مهاری این عصاره بر انقباضات ایلنوم ناشی از کلورو بتاسیم و استیل کولین [۴] و انقباضات ناشی از اکسی توسین در رحم در موش صحرایی [۳] و اثر مهاری بر نیروی انقباضی و ضربان قلب جدا شده

مقدمه

انگور (*Vitis vinifera*) گیاهی است از خانواده Vitaceae که منشاء آنرا شمال غربی ایران می‌دانند [۱]. برگ انگور در بعضی از کشورها از جمله ایران به مقدار کم در رژیم غذایی (دلمه برگ انگور) مصرف می‌شود. در کتب گیاهان داروئی به اثرات ضد اسهال، ضد استفراغ و ضد واریس برگ انگور اشاره شده است [۹]. از جمله ترکیبات مهم شناخته شده در انگور، فلاونوئیدها (از گروه پلی فنلها) و آنتوسیانیدینها می‌باشد [۱]. اخیراً نشان داده شده است که آئورت جدا شده انسان بصورت وابسته به اندوتیال بوسیله پروسیانیدینهای (از انواع دیگر پلی فنلها) موجود در دانه انگور نیز شل می‌شود [۶] و تحقیقات در این مورد پیشنهاد می‌کنند

* پست الکترونیک نویسنده مسئول مکاتبات:
gharibnaseri_m@yahoo.com

با سرعت s^{-1} ۱۰ ثبت گردید. محلول کربس - هانسلیت حمام 37°C ، $\text{pH} 7/4$ و ترکیب آن (بر حسب mM) به قرار زیر می باشد [۵]: $\text{NaCl}_{(118)}, \text{CaCl}_2_{(4/7)}, \text{KCl}_{(2/52)}, \text{MgSO}_4_{(1/64)}$ ، $\text{KH}_2\text{PO}_4_{(1/18)}$ و گلوکز (۵/۵). جریان دائم جبابهای کوچک اکسیژن از ته حمام برقرار بود. میزان کشش اولیه ۱ گرم و مدت دوره سازگاری ۶۰ دقیقه بود که طی این مدت هر ۱۵ دقیقه محلول حمام تعویض می گردید.

ج- روشن کار

در ابتدای تمام پروتکلهای مختلف این تحقیق، پس از دوره سازگاری، جهت تعیین سلامت لایه اندوتیال، فنیل افرین [۱۹ و ۲۲] با غلظت نهایی $1\text{ }\mu\text{M}$ به حمام اضافه می شد و پس از رسیدن انقباض به حالت کفه، استیل کولین ($1\text{ }\mu\text{M}$) اضافه شد. اگر شلی آثورت ناشی از استیل کولین بیش از ۷۰٪ بود، قطعه آثورت بعنوان دارای اندوتیال سالم تلقی گردید [۳۵]. پس از استراحت بافت بعد از هر بار اضافه کردن فنیل افرین ($1\text{ }\mu\text{M}$) غلظت معینی از عصاره برگ انگور اضافه می گردید و میزان شلی حاصله پس از رسیدن انقباض به حال کفه اندازه گیری شد. پس از اجرای هر مرحله، محلول حمام سه بار تعویض و به مدت حداقل ۱۰ دقیقه و در نهایت، برگشت تون به حالت پایه، پروتکل بعدی انجام می شد. در هر گروه، نیروی انقباضی (بر حسب گرم) و یا درصد تغییرات نیروی انقباضی آثورتها (با احتساب انقباض ناشی از فنیل افرین به عنوان mean \pm SEM) محاسبه و ارائه شده اند. نتایج گروههای مختلف با استفاده از آزمونهای آماری t-test (مقایسه دو میانگین) و ANOVA (مقایسه چند میانگین) از نظر آماری مقایسه شده و با مقادیر P کوچکتر از ۰/۰۵ اختلاف معنی دار تلقی گردید. تعداد موشهای استفاده شده در هر پروتکل بصورت n در متن نتایج و نمودارها مشخص گردیده است. کلیه نمکها، EDTA و الكل ممحصول شرکت مرک (آلمان) و فنیل افرین، استیل کولین، ایندوموتاسین، تتراتیل آمونیوم (مسود کننده کانالهای پتانسیمی وابسته به کلسیم) و گلینکلامید (مسود کننده کانالهای پتانسیمی وابسته به ATP) از شرکت سیگما (آمریکا) تهیه شده اند. جهت حل کردن گلینکلامید از کربنات سدیم و برای حل کردن تتراتیل آمونیوم از آب مقطر استفاده شد و حلال عصاره محلول کربس - هانسلیت بود. ضمناً هر بافت فقط برای بررسی یک مسدود کننده و یا مهار کننده استفاده شد.

نتایج

الف - اثر حضور گلینکلامید بر عملکرد مهاری عصاره
ابتدا با ایجاد شلی ناشی از استیل کولین ($1\text{ }\mu\text{M}$) بر انقباض ناشی از فنیل افرین ($1\text{ }\mu\text{M}$) به میزان $70/8\pm4/2$ ٪، میزان سلامت اندوتیال مشخص گردید. بعد از استراحت، ابتدا فنیل افرین با غلظت قبلی اضافه شد و پس از رسیدن انقباض به حالت کفه عصاره (1 mg/ml) اضافه شد. در پایان دوره اثر عصاره، میزان شلی آثورت به $99/3\pm4/2$ ٪

قولیاغه [۲] اشاره نمود و پیشنهاد شده است که اثرات مهاری عصاره نتیجه مسدود شدن کانالهای کلسیمی وابسته به ولتاژ می باشد [۳ و ۴]. از طرف دیگر، تحقیقات اخیر نشان داده است که عصاره برگ انگور سبب کاهش انقباض آثورت ناشی از فنیل افرین در موش صحرایی می گردد و این اثر وابسته به سلامت اندوتیال و با دخالت NO و cGMP است [۵] ولی عملکرد مهاری عصاره بر انقباض ناشی از کلرورپتاسیم کمتر بود. این نکته نشان می دهد که غلظت پتانسیم خارجی بر عملکرد مهاری عصاره تأثیر دارد. بر اساس همین نکات، هدف اصلی تحقیق حاضر، بررسی نقش کانالهای پتانسیمی در عملکرد مهاری عصاره برگ انگور می باشد.

مواد و روش‌ها

الف - تهیه عصاره

برگهای جوان انگور تهیه شده از مرکز تحقیقات انگور شهرستان شیراز در فصل بهار تهیه شده بودند توسط آقای دکتر سیاهپوش از گروه فارماکوگنوژی دانشکده داروسازی اهواز شناسایی و با شماره هر برگ A06390001M در هر برگ ۰۰۰۰۰۱ میشود. برگها پس از خشک شدن در سایه، آسیاب شده و بصورت پودر ریز درآمد. پودر برگ به مدت ۷۲ ساعت در الکل ۷۰٪ خیسانده شد [۵] و هر روز در چند نوبت مخلوط بهم زده شد. سپس، مخلوط از کاغذ صافی و اتمن شماره ۱ عبور داده و با گستردن محلول عصاره روی سطح شیشه، حلال عصاره در دمای اتاق تبخیر شد. پودر عصاره با نسبت استخراج ۱۹٪ بدست آمد که تا زمان استفاده در دمای 4°C نگهداری می گردید.

ب- حیوانات و آماده سازی آثورت

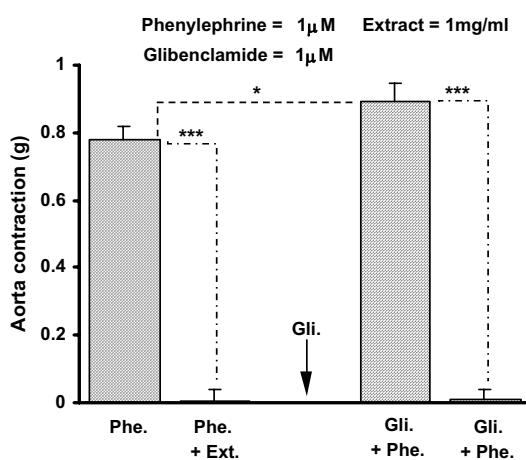
موشهای صحرایی بالغ نر از نژاد Wistar (با محدوده وزنی ۱۷۰ تا ۲۲۰ گرم) تهیه شده از انسیتیتو رازی حصارک در قفسهای پلی کربنات بصورت چند تایی و در دمای 20°C و سیکل روشنایی ۱۲ ساعت تاریکی و ۱۲ ساعت روشنایی نگهداری شدند. موشها دسترسی آزاد به آب و غذا داشتند. شرایط نگهداری و مراحل کار روی موشهای صحرایی در این تحقیق به تأیید کمیته اخلاق در پژوهش دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز رسیده است. موشها با دی اتیل اتر بیهوش شده، قفسه سینه باز شد و از آثورت سینه ای حدود ۲ cm گردید و بلا فاصله در محلول سرد و اکسیژن کربس - هانسلیت قرار داده و با فتهای پیوندی با دقت از آن جدا گردید. آثورت به چند قطعه به طول ۵ mm تقسیم شد. در تمام مراحل آماده سازی آثورت، دقت فراوان گردید تا به لایه اندوتیال آن آسیب وارد نشود. قطعه آثورت آماده شده بلا فاصله به درون حمام بافت (10 ml) و بین دو میله افقی از جنس استیل زنگ نزن قرار داده شد که یکی بطور ثابت در ته حمام بافت قرار داشت و دیگری از طریق نخ به ترانسdiyosser ایزو متريک (UF1 Harvard Transducer, UK) متصل شده بود و انقباضات آثورت بوسیله دستگاه ثبات Universal Harvard Oscillograph, UK)

C1) سه غلظت 10^{-4} (P). نمونه ثبت حقیقی این پروتکل در شکل ۵ و C2) نشان داده شده‌اند.

د - بررسی نقش پروستاسیکلین در عملکرد مهاری عصاره
 پس از اطمینان از سلامت اندوتیال و بروز ثبت شلی ناشی از استیل کولین ($1 \mu\text{M}$) بر انقباض ناشی از فنیل افرین ($1 \mu\text{M}$) به میزان $75 \pm 4\%$ ، فنیل افرین با غلظت قبلی اضافه شد و پس از رسیدن انقباض به حالت کفه، عصاره (1 mg/ml) اضافه شد. عصاره سبب کاهش نیروی انقباضی ناشی از فنیل افرین گردید ($n=8$ و $P < 0.001$). بعد از شستشو و استراحت ۱۵ دقیقه‌ای، به حمام بافت ایندوماتاسین (مهار کننده آنزیم سیکلواکسیژناز) با غلظت نهایی $1 \mu\text{M}$ [۲۰] به حمام اضافه شد و پس از ۳۰ دقیقه حضور آن مجدداً فنیل افرین و عصاره (1 mg/ml) به حمام بافت اضافه شد. همانطوریکه در شکل ۴ مشاهده می‌شود عصاره در هر دو حالت (در غیاب و در حضور ایندوماتاسین) قادر به مهار انقباض ناشی از فنیل افرین است ($n=7$ و $P < 0.001$) ولی این دو حالت تفاوت معنی داری با یکدیگر ندارند. نمونه ثبت حقیقی این پروتکل در شکل ۵ و D1) دیده می‌شوند.

بحث

نتایج این تحقیق نشان داد که عصاره آبی الکلی برگ انگور سبب کاهش معنی دار در انقباض آئورت ناشی از فنیل افرین گردید ضمن آنکه، این عملکرد مهاری به حضور کلسیم محیط وابسته بود اما تحت تأثیر مسدود کننده کانالهای پتانسیمی وابسته به ATP و مهار سنتز پروستاسیکلین قرار نگرفت. ولی با مسدود کردن کانالهای پتانسیمی وابسته به کلسیم، عملکرد مهاری عصاره بشدت کاهش یافت.



شکل ۱- مقایسه عملکرد مهاری عصاره برگ انگور بر انقباض ناشی از فنیل افرین در غیاب و در حضور گلینکلامید در آئورت موش صحرایی. در هر دو حالت عصاره موجب کاهش انقباض آئورت شده است. حضور گلینکلامید (۳۰ دقیقه) سبب تقویت تأثیر انقباضی فنیل افرین شده ولی اثری بر عملکرد مهاری عصاره نداشته است ($n=7$ ، $P < 0.05$ و $P < 0.001$).

رسید (۱۵ دقیقه، $n=7$ و $P < 0.001$). بعد از شستشو و استراحت ۱۵ دقیقه‌ای، گلینکلامید (مسدود کننده کانالهای پتانسیمی وابسته به ATP) با غلظت نهایی $1 \mu\text{M}$ [۲۶] به حمام اضافه شد و پس از ۳۰ دقیقه [۲۴] حضور آن، مجدداً فنیل افرین و عصاره با غلظتهاش ذکر شده به حمام بافت اضافه شد. مقایسه مقدار نیروی انقباضی برحسب گرم در شکل ۱ نشان می‌دهد که ۳۰ دقیقه حضور گلینکلامید موجب افزایش مختصر ولی معنی دار ($P < 0.05$) در نیروی انقباضی ناشی از فنیل افرین شده است. اما، عصاره در حضور گلینکلامید همچنان بطور معنی دار سبب کاهش انقباض ناشی از فنیل افرین شده است ($P < 0.001$). عملکرد عصاره در هر دو حالت اختلاف معنی داری با هم ندارند. نمونه ثبت حقیقی این پروتکل در شکل ۵ (A1 و A2) نشان داده شده‌اند.

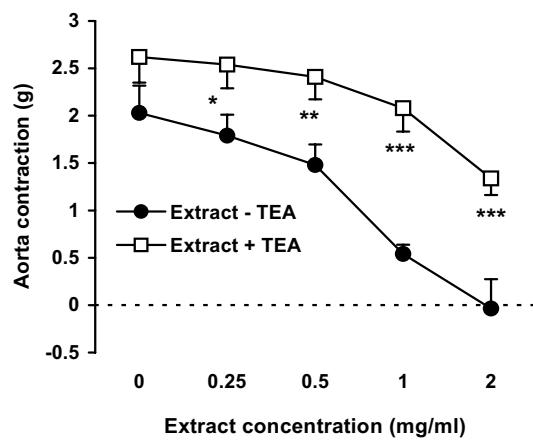
ب - اثر حضور تتراتیل آمونیوم بر عملکرد مهاری عصاره

ابتدا طبق روش‌های ذکر شده، درصد سلامت اندوتیال به میزان $77/3 \pm 4/5$ ٪ تعیین گردید. پس از ۱۵ دقیقه استراحت و شستشوی مکرر، بافت مجدداً بوسیله فنیل افرین مقتضی گردید و در حالت کفه آن، غلظتهاش تجمعی [۲۵] و 2 mg/ml عصاره به حمام اضافه شد. پس از ۳۰ دقیقه با غلظت [۱۱] 10 mM به حمام اضافه شد. پس از ۳۰ دقیقه در حضور تترا اتیل آمونیوم مشابه مرحله قبل، فنیل افرین و عصاره به حمام اضافه گردید. شکل ۲ نشان می‌دهد که حضور تترا اتیل آمونیوم سبب افزایش مختصر (ولی غیر معنی دار) در نیروی انقباضی آئورت شده اما بطور معنی دار عملکرد مهاری عصاره را کاهش داده است بطوریکه، اثر مهاری عصاره در بیشترین غلظت 50% کاهش یافته است ($n=7$ و $P < 0.001$). نمونه ثبت حقیقی این پروتکل در شکل ۵ (B1 و B2) نشان داده شده‌اند.

ج - بررسی نقش کلسیم خارج سلولی در عملکرد مهاری عصاره

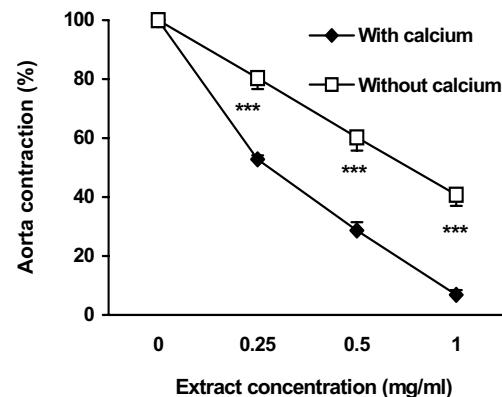
در حمام بافت حاوی محلول کربس - هانسلیت با کلسیم نرمال، ابتدا درصد سلامت اندوتیال ($77/3 \pm 4/5$ ٪ شلی ناشی از استیل کولین) ثبت گردید. بعد از استراحت، مجدداً بوسیله فنیل افرین ($1 \mu\text{M}$) بافت مقتضی شد و در حالت کفه، عصاره با غلظت تجمعی [۲۵] و 1 mg/ml اضافه شد و نتایج ثبت گردید. در مرحله بعد، محلول EDTA با محلول کربس - هانسلیت بدون کلسیم و دارای 10 mM (تعویض گردید و پس از ۱۵ دقیقه [۳۱] مراحل قبلی با همان غلظتهاش عصاره تکرار شد. همانطوریکه در شکل ۳ مشاهده می‌شود با حذف کلسیم محیط، تغییرات درصد نیروی انقباضی ناشی از عملکرد مهاری عصاره در تمام غلظتهاش بکار رفته به طور معنی دار کاهش یافته است. همچنین، عصاره در بیشترین غلظت در حضور کلسیم موجب $93/4$ ٪ کاهش در نیروی انقباضی شده در حالیکه در غیاب کلسیم این اثر مهاری $58/1$ ٪ و اختلاف این دو $35/3$ ٪ می‌باشد ($n=7$ و در هر

حضور مهار کننده نیتریک اکساید سنتاز (توسط L-NAME) و نیز مهار سنتر cGMP (توسط آبی متیلن) کاهش یافت [۵]. از طرف دیگر، در همین تحقیق مشخص شد که میزان عملکرد مهاری عصاره بر انبساط آثورت ناشی از کلوروپتاسیم به مراتب کمتر بود [۵]. این نکته نشان داد که افزایش غلظت پتابسیم خارج سلولی از اثر بخشی مطلوب عصاره جلوگیری می‌کند. لذا به نظر رسید که خروج پتابسیم و در نهایت بروز شلی در آثورت ناشی از عصاره مختلط شده است. در پاسخ به این سوال که کدام نوع کاتالیز پتابسیمی در این امر دخالت دارد، نتایج تحقیق حاضر نشان داد که کاتالیز پتابسیمی وابسته به ATP که توسط گلینکلامید مسدود می‌شوند در عملکرد مهاری عصاره دخالتی ندارند. گزارش شده است که کاتالیز پتابسیمی حساس به ATP در آثورت موش صحرایی وجود داشته و این کاتالیز به گلینکلامید حساس هستند [۲۸]. لذا به نظر می‌رسد که علیرغم وجود این کاتالیز در آثورت، در تحقیق حاضر، عصاره برگ انگور بدون دخالت آنها، عمل مهاری خود را انجام داده است. گزارش شده است که پروسیانیدینها که در انگور وجود دارند [۱۶] موجب شل شدن وابسته به اندولیال و وابسته به NO در آثورت موش صحرایی می‌شوند و همچنین این اثر پروسیانیدینها بدون دخالت کاتالیز پتابسیمی وابسته به ATP انجام می‌شود [۲۵]. این گزارش نیز با نتایج این تحقیق در مورد عدم تأثیر گلینکلامید همخوانی دارد. تتراتیل آمونیوم (TEA) مسدود کننده کاتالیز پتابسیمی وابسته به کلسیم (Ca^{2+} -operated potassium channel inhibitor) و یا بعضی از منابع این ماده را مسدود کننده غیر انتخابی کاتالیز پتابسیمی معرفی کرده‌اند [۲۵]. در تجربه حاضر TEA موجب کاهش معنی‌دار عملکرد مهاری عصاره گردید. این نتیجه با گزارش ارائه شده در مورد تأثیر TEA در کاهش شل کنندگی عروقی پروسیانیدینها مطابق دارد [۲۵]. زیرا گزارش شده است که پروسیانیدینها (از انواع دیگر پلی فنلهای) موجود در دانه انگور موجب شل شدن آثورت گردیده [۶] و احتمال داده شده است که بازشنید کاتالیز پتابسیمی حساس به تتراتیل آمونیوم بواسیله پروسیانیدینها مسئول شل شدن آثورت باشد [۲۵]. کلسیم نقش مهمی در سنتز و رهایش NO از سلولهای اندولیال دارد [۲۷]. گزارش شده است که حذف کلسیم محیط موجب کاهش شلی ناشی از متاکولین در آثورت خرگوش می‌شود [۳۴] و لذا به نظر می‌رسد، حذف کلسیم موجب جلوگیری از رهایش NO وابسته به کلسیم شده باشد. همچنین پیشنهاد شده است که اتساع عروقی وابسته به اندولیال موجب افزایش رهایش کلسیم وابسته به اینوزیتول تری فسفات (IP₃) از منابع درون سلولی شده [۱۴] که به نوبه خود، موجب بازشنید کاتالیز پتابسیمی وابسته به کلسیم و افزایش جریان خروجی پتابسیم و قوع هیپرپولاrizاسیون می‌گردد [۱۰] و این مطلب با نتایج ارائه شده در این تحقیق همخوانی دارد. زیرا همانطوریکه در بخش نتایج مطرح گردید، حذف کلسیم محیط موجب کاهش معنی‌دار در عملکرد مهاری عصاره گردید و بنابراین دخالت کلسیم را در بروز اثر مهاری عصاره تأیید می‌کند. همانطوریکه



شکل ۲ - مقایسه اثر مهاری غلظتهاهی تجمیعی عصاره برگ انگور بر انبساط ناشی از فنیل افرین ($1 \mu\text{M}$) در غیاب و در حضور ترا اتیل آمونیوم (TEA، 10 mM) در آثورت موش صحرایی. اگرچه در هر دو حالت عصاره موجب کاهش انبساط آثورت شده است ولی در حضور ترا اتیل آمونیوم (دقیقه)، تأثیر مهاری عصاره در همه غلظتهاهی آن کاهش معنی‌داری یافته است ($n=7$ ، $* P<0.05$ ، $** P<0.01$ و $*** P<0.001$).

فنیل افرین یک آگونیست انتخابی (selective-adrenergic agonist) ریپتیور α_1 بوده ولی این ریپتیور در سلولهای اندولیال وجود نداشته و لذا موجب آزاد شدن وابسته به ریپتیور مواد مؤثر عروقی (vasoactive substance) از سلولهای اندولیال نمی‌شود [۱۲]. استیل کولین نیز از طریق یک مکانیسم وابسته به اندولیوم، موجب شل شدن عروق می‌شود [۱۷]. با اتصال استیل کولین به ریپتیورهای موسکارینیک، نیتریک اکساید (NO) از اندولیوم آزاد شده [۱۳] و با انتشار آن به سلولهای عضلانی صاف مجاور و فعل شدن آنزیم soluble guanylyl cyclase سبب افزایش cGMP و در نتیجه، شل شدن عضله صاف آثورت می‌شود [۲۹ و ۲۳]. در تحقیق قبلی گزارش گردید که عصاره آبی الکلی برگ انگور انبساط آثورت ناشی از فنیل افرین را در حضور اندولیال سالم کاهش داده و این اثر مهاری در



شکل ۳ - مقایسه اثر مهاری غلظتهاهی تجمیعی عصاره برگ انگور بر انبساط ناشی از فنیل افرین ($1 \mu\text{M}$) در محلول کریس - هانسلیت دارای کلسیم (With calcium) و محلول فاقد کلسیم همراه با (EDTA) در آثورت موش صحرایی. این شکل نشان می‌دهد که در محیط بدون کلسیم، تأثیر مهاری عصاره در هر سه غلظت آن کاهش معنی‌دار یافته است ($n=7$ و $*** P<0.001$).

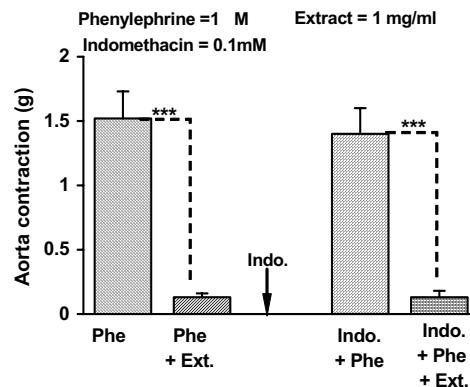
ارتباط گزارش شده است که عملکرد شل کنندگی عروقی پروسیانیدینها که بصورت وابسته به NO و اندوتیال در آئورت در موش صحرایی می‌باشد، تحت تأثیر حضور ایندوماتاسین قرار نمی‌گیرد [۲۵] که با نتایج تحقیق حاضر همخوانی دارد. اگرچه در این تحقیق ترکیبات برگ انگور استخراج نگردیده و اثر این ترکیبات بررسی نشده است ولی با توجه به گزارش اثر شل کنندگی مادهٔ *quercetin* (از فلاونوئیدها) موجود در برگ انگور [۱۵] که از طریق فعال کردن نیتریک اکساید سنتاز موجب شل شدن آئورت گردیده و نیز از بین رفتن این اثر توسط L-NAME [۲۶]، شاید بتوان پیشنهاد نمود که *quercetin* موجود در برگ انگور یکی از عوامل مؤثر در عملکرد مهاری عصاره باشد. در نتیجه گیری کلی از این تحقیق می‌توان گفت که ترکیبات موجود در عصاره آبی الکلی برگ انگور (احتمالاً پلی فنلها) با فعال کردن کانالهای پتانسیمی وابسته به کلسیم موجب وقوع هیپرپولاژیه شدن در عضله صاف آئورت و شل شدن آن گردیده است. باید اضافه نمود که، مقایسه تحقیقات انجام شده بر اجزاء گیاه انگور نشان می‌دهد که خواص برگ انگور در مقایسه با دانه انگور، کمتر مورد مطالعه قرار گرفته است. با توجه به اثرات مطلوب مشاهده شده از عصاره برگ انگور، طولانی‌تر بودن دوره دسترسی به برگ انگور، سهولت تهیه آن، سهولت عصاره گیری و ارزان تر بودن آن، لذا می‌توان از برگ انگور و مواد استخراج شده آن در تحقیقات بطور گسترده استفاده نمود.

تقدیر و تشکر

این تحقیق با حمایت مالی دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز اجراء گردیده و مجریان در این مورد از مسئولین محترم آن دانشگاه تشکر می‌نمایند. ضمناً از آفای دکتر سیاهپوش به جهت شناسایی علمی گیاه قدردانی می‌گردد.

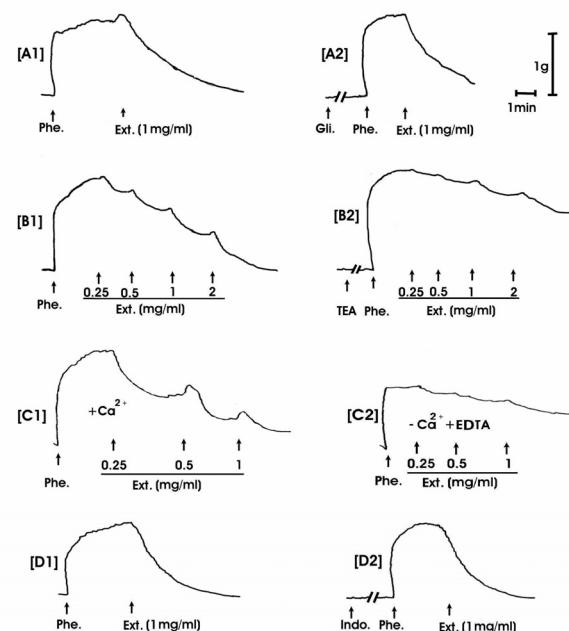
منابع

- [۱] زرگری علی، گیاهان داروئی، چاپ هفتم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۶.
- [۲] غریب ناصری محمد کاظم، اثر عصاره آبی الکلی برگ انگور بر قلب پرفیوز شده قورباغه، *طبیب شرق* ۴ (۱۳۸۲) ۲۲۷ تا ۲۳۵.
- [۳] غریب ناصری محمد کاظم، احسانی پروین، اثر ضد انتباختی برگ انگور (Vitis vinifera) بر رحم جدا شده موش صحرایی. *فیزیولوژی و دانشگاه علوم پزشکی شهید صدوقی یزد* ۳ (۱۳۸۳) ۳۵ تا ۴۱.
- [۴] غریب ناصری محمد کاظم، نجفی اردکانی زلیخا، اعتماد ندا، اثر عصاره برگ انگور بر فعالیت مکانیکی ایلئوم موش صحرایی. *مجله علمی پژوهشی فارماکولوژی* ۲ (۱۳۸۲) ۱۰۷ تا ۱۱۴.
- [۵] غریب ناصری، محمد کاظم، نوید حمیدی مژده، حیدری اکبر. اثر شل کنندگی عروقی عصاره برگ انگور بر آئورت جدا شده موش صحرایی. *فصلنامه گیاهان دارویی* ۹ (۱۳۸۲) ۳۴ تا ۵۴.



شکل ۴ - مقایسه تأثیر مهاری عصاره برگ انگور بر انتباخت ناشی از فنیل افرين در غیاب و در حضور ایندوماتاسین (۳۰ دققه) در آئورت موش صحرایی. در هر دو حالت، عصاره موجب کاهش معنی دار انتباخت آئورت شده است ($P < 0.0001$ ، $n = 7$). *** $P < 0.001$.

قبلاً نیز گزارش گردید [۲]، عملکرد مهاری عصاره نتیجه وجود مواد شبه استئیل کولینی در عصاره نمی‌باشد. زیرا، اولاً اثر مهاری دیده شده در قلب تحت تأثیر آتروپین قرار نمی‌گرفت و ثانیاً این عصاره انتباخت ایلئوم را کاهش می‌دهد [۴]. گزارش شده است که علاوه بر نیتریک اکساید، مواد شل کننده دیگری مانند پروستاسیکلین نیز از اندوتیال آزاد می‌شود [۱۸ و ۳۲] و لذا مهار سنتز پروستاسیکلین بوسیله ایندوماتاسین (مهار کننده سیکلو اکسیزناز) می‌تواند سبب حذف این عمل شل کننده شود. ولی نتایج تحقیق حاضر نشان داد که بکار بردن ایندوماتاسین نتوانست اثر شل کننده عصاره برگ انگور را از بین برد و لذا می‌توان نتیجه گرفت که عملکرد مهاری مشاهده شده با دخالت پروستاسیکلین انجام نشده است. در همین



شکل ۵ - نمونه ثبت حقیقی از پروتکلهای مختلف در این تحقیق. فنیل افرين ($\text{Phe} = 1 \mu\text{M}$)، گینکولامید ($\text{Gli} = 1 \mu\text{M}$)، ترا اتیل آمونیوم ($\text{TEA} = 10 \text{ mM}$) با حضور کلسیم ($+ \text{Ca}^{2+} = 2/52 \text{ mM}$)، بدون حضور کلسیم ($- \text{Ca}^{2+}$) همراه با EDTA (۰.۰۵ mM). مدت اینکوباسیون بافت با گلینکولامید، ترا اتیل آمونیوم و ایندوماتاسین (۰.۰۵ mM) ۳۰ دقیقه بوده است.

- [16] Fitzpatrick DF, Bing B, Maggi DA, Fleming RC, O'Malley R.M, Vasodilating procyanidins derived from grape seed. *Ann NY Acad Sci* 957 (2002) 78-89.
- [17] Furchtgott RF, Zawadzki JV, The obligatory role of endothelial cells in the relaxation of arterial smooth muscle by acetylcholine. *Nature* 299 (1980) 373-376.
- [18] Giardina JB, Green GCM, Rinewalt AN, Granger JP, Khalil, RA, Role of endothelin B receptors in enhancing endothelium-dependent nitric oxide-mediated vascular relaxation during high salt diet. *Hypertension* 37 (2001) 516-523.
- [19] Guerrero MF, Puebla P, Carron R, Martin ML, Arteaga L, San Roman L, Assessment of the antihypertensive and vasodilator effects of ethanolic extracts of some Colombian medicinal plants. *J Ethnopharmacol* 80 (2002) 37-42.
- [20] Huang Y, Influence of endothelium in contraction induced by phorbol ester in isolated rat aortic rings. *Life Sci* 60 (1997) 1749-1756.
- [21] Kiesewetter H, Koscielny J, Kalus U, Vix JM, Peil H, Petrini O, van Toor BS, deMey C, Efficacy of orally administered extract of red vine leaves AS 195 (folia Vitis vinifera) in chronic venous insufficiency (stages I-II). A randomized, double-blind-placebo-controlled trial. *Arzneimittelforschung* 50 (2000) 109-117.
- [22] Kim JH, Hong Y, Shim CS, Mechanism of UV light-induced photorelaxation in isolated rat aorta. *J Vet Sci* 1 (2000) 81-86.
- [23] Kim ND, Kang KW, Kang SY, Vanhoutte PM, Alpha2-adrenoceptor antagonists evoke endothelium-dependent and -independent relaxations in the isolated rat aorta. *J Cardiovasc Pharmacol* 34 (1999) 148-152.
- [24] Kim ND, Kang SY, Park JH, Schini-Kerth VB, Ginsenoside Rg₃ mediates endothelium-dependent relaxation in response to ginsenosides in rat aorta: Role of K⁺ channels. *Eur J Pharmacol* 367 (1999) 41-49.
- [25] Kim SH, Kang KW, Kim KW, Kim ND, Procyanidins in crataegus extract evoke endothelium-dependent vasorelaxation in rat aorta. *Life Sci* 67 (2000) 121-131.
- [6] Aldini G, Carini M, Piccoli A, Rossoni G, Maffei Facino R, Procyanidins from grape seeds protect endothelial cells from peroxynitrite damage and enhance endothelium-dependent relaxation in human artery: new evidences for cardio-protection. *Life Sci* 73 (2003) 2883-2898.
- [7] Benito S, Lopez D, Saiz MP, Buxaderas S, Sanchez J, Puig-Parellada P, Mitjavila MT, A flavonoid-rich diet increases nitric oxide production in rat aorta. *Br J Pharmacol*, 135 (2002) 910-916.
- [8] Bilgrami KS, Jeswal P, Control of citrinin caused nephrotoxicosis through aqueous leaf extract of *Vitis vinifera* L. mercurious corrossivus and cortisone. *Indian J Exp Biol* 31 (1993) 482-484.
- [9] Bombardelli E, and Morazzoni P, *Vitis vinifera* L. *Fitoterapi* 66 (1995) 291-317.
- [10] Chen G, Cheung DW, Characterization of acetylcholine-induced membrane hyperpolarization in endothelial cells. *Circ Res* 70 (1992) 257-263.
- [11] Chiu CC, Wu JR, Lee CH, Liou SF, Dai ZK, Chen IJ, Yeh JL, Anti-hypertension effect of vanylidilol: a phenylaldehyde alpha/beta-adrenoceptor blocker with endothelium-dependent and K⁺ channels opening-associated vasorelaxant activities. *Pharmacology* 70 (2004) 140-151.
- [12] Cocks TM, Angus JA, Endothelium-dependent relaxation of coronary arteries by noradrenaline and serotonin. *Nature* 305 (1983) 627-630.
- [13] Dauphin F, Hamel E, Muscarinic receptor subtype mediating vasodilation feline middle cerebral artery exhibits M₃ pharmacology. *Eur J Pharmacol* 178 (1990) 203-213.
- [14] Derian CK, Moskowitz MA, Polyphosphoinositide hydrolysis in endothelial cells and carotid artery segments. Bradykinin-2 receptor stimulation is calcium-independent. *J Biol Chem* 261 (1986) 3831-3837.
- [15] Diaz Lanza AM, Elias R, Maillard C, Faure R, de Sotto M, Balansard G, Flavonoids of 3 cultivars vine leaves, *Vitis vinifera* L. var. tinctoria (Alicante, Carignan, Garnd noir). Value in chemical control. *Ann Pharm Fr* 47 (1989) 229-234.

- aorta. *Naunyn-Schmiedeberg's Arch Pharmacol* 357 (1998) 92-99.
- [32] Rubanyi GM, The role of endothelium in cardiovascular homeostasis and diseases. *J Cardiovasc Pharmacol* 22 (1993) S1-S14.
- [33] Sato M, Maulik G, Ray PS, Bagchi D, Das DK, Cardioprotective effects of grape seed proanthocyanidins against ischemic reperfusion injury. *J Mol Cell Cardiol* 31 (1999) 1289-1297.
- [34] Singer HA, Peach MJ, Calcium- and endothelial-mediated vascular smooth muscle relaxation in rabbit aorta. *Hypertension* 4 (1982) 19-25.
- [35] Sung JM, Low KS, Khoo HE, Characterization of the mechanism underlying stonustoxin-mediated relaxant response in the rat aorta in vitro. *Biochem Pharmacol* 63 (2002) 1113-1118.
- [36] Testai L, Chericoni S, Calderone V, Nencioni G, Nieri P, Morelli I, Martinotti E, Cardiovascular effects of *Urtica dioica* L. (Urticaceae) roots extracts: in vitro and in vivo pharmacological studies. *J Ethnopharmacol* 81 (2002) 105-109.
- [26] Kubota Y, Tanaka N, Umegaki K, Takenaka H, Mizuno H, Nakamura K, Shinozuka K, Ginkgo biloba extract-induced relaxation of rat aorta is associated with increase in endothelial intracellular calcium level. *Life Sci* 69 (2001) 2327-2336.
- [27] Laskey RE, Adams DJ, Purkerson S, Van Breemen C, Cytosolic calcium ion regulation in cultured endothelial cells. *Adv Exp Med Biol* 304 (1991) 257-271.
- [28] Martinez C, Sanchez M, Hidalgo A, Garcia de Boto MJ, Involvement of K_{ATP} channels in diethylstilbestrol-induced relaxation in rat aorta. *Eur J Pharmacol* 413 (2001) 109-116.
- [29] Moncada S, Palmer RMJ, Higgs EA, Nitric oxide: physiology, pathophysiology and pharmacology. *Pharmacol Rev* 43 (1991) 109-142.
- [30] Nishida S, Satoh H, Mechanisms for the vasodilations induced by Ginkgo biloba extract and its main constituent, bilobalide, in rat aorta. *Life Sci* 72 (2003) 2659-2667.
- [31] Noguer MA, Madrero Y, Ivorra MD, D'Ocon P, Characterization of two different Ca^{2+} entry pathways dependent on depletion of internal Ca^{2+} pools in rat